Guatemala, 30 de noviembre de 2017

Informe 10/2017

**Licenciado**
**Maximiliano Antonio Araujo y Araujo**
**Viceministro de Cultura**
**Ministerio de Cultura y Deportes**
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe mensual de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 1204-2017** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-A-2107** correspondiente al mes de Noviembre del año 2017, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 71.

**Actividades Realizadas:**

1. Taller de idioma Kaqchikel, coordinando con la Oficina Municipal de la Protección de la niñez Adolescencia y Juventud (OMPNA) en las fechas 3, 10,18 y 24 de Noviembre en el horario de 2:00 a 4: 00 pm en la casa de la cultura del Municipio de Chimaltenango .

2. Concurso de Cuerdas, con jóvenes de 10 aldeas el 8 de Noviembre en el horario de 8:00 am a 12:00 pm en el Salón Municipal de San Martin Jilotepequez, Chimaltenango.

3. Coordinaciones para Ensamble de Marimbas, el 09 de Noviembre en el horario de 8:00 am a 13:00 pm, coordinando con las Casa de la Cultura y Municipalidad, en Municipio de San Martin Jilotepeque, Chimaltenango.

4. Gestiones para Expo Feria de Artesanías en las fechas 9 , 10 ,11 y 12 de Noviembre en el horario de 9.00 a 16: 00 pm en la Municipalidad de San Martin Jilotepeque Chimaltenango .

5. Coordinación con la Casa de la Cultura y Municipalidad de San Martín Jilotepeque, se planificó el desarrollo del "Concurso de Dibujo", en diferentes categorías el Martes 21 de Noviembre a las 9:00 am a 13:00 hrs.

6. Asistencia a Taller de Evaluación de Promotores, Gestores y Equipo Técnico de Participación Ciudadana en la Ciudad de Guatemala.

**Resultados Obtenidos**

1. Realizadas las tres sesiones de idioma Kaqchikel para fortalecer elementos de la cultura con 20 jóvenes de la cabecera departamental, coordinado con el apoyo de la Oficina Municipal de la Protección de la niñez Adolescencia y Juventud (OMPNA).

2. Desarrollado el Concurso de Cuerdas el 8 de Noviembre en el horario de 8:00 am a 12:00 pm en el Salón Municipal de San Martin Jilotepequez, Chimaltenango contribuyendo a fortalecer la cultura local y convivencia Armónica.

3. Ejecutada la actividad "Ensamble de Marimbas", coordinando con las Casa de la Cultura y Municipalidad, promovidos y fortalecidos en una sola melodía promoviendo una sola Cultura, en Municipio de San Martín Jilotepequez, Chimaltenango.

4. Realizada la expo feria de Artesanías en las fechas 9 , 10 ,11 y 12 de Noviembre en el horario de 9.00 a 16: 00 pm en la Municipalidad de San Martin Jilotepequez Chimaltenango, creado nuevos espacios culturales , dando a conocer su diversidad Cultural e innovando nuevas estrategias para su ingreso económico y ser partícipes de ser un emprendedor cultural.

5. Realizado el concurso de Dibujo juntamente con la casa de la Cultura , Municipalidad y Oficina Municipal de la Juventud , con el objetivo de pintar una cultura de paz , sin discriminación alguna en el Municipio de San Martin Jilotepequez .

6. Expuestos los resultados de las actividades realizadas durante el año 2017, además de conocer las acciones realizadas por otros integrantes de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.

Atentamente,

María Amalia Calicio Chuy

Astrid Mariana Teleguario Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo. Bo.

Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo
Director Técnico de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de noviembre de 2017
Informe final

Licenciado
**MAXIMILIANO ANTONONIO ARAUJO Y ARAUJO**
Viceministro de Cultura.
Ministerio de Cultura y Deportes.
Su Despacho

Estimado Señor Viceministro

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe final de actividades** conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnicos Número 1204–2017** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-A–2017, correspondiente al periodo del 01 de febrero al 30 de noviembre de 2017.**

ACTIVIDADES REALIZADAS

1. Realizadas las charlas dirigidas a estudiantes del Nivel Básico sobre: Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas,en el municipio de Chimaltenango Departamento de Chimaltenango

2. Realizadas las charlas dirigidas a estudiantes del Nivel Básico sobre:, Ciudadanía Intercultural ,en los Municipios de San Juan Comalapa , Departamento de Chimaltenango

3. Realizadas las charlas dirigidas a estudiantes del Nivel Básico sobre: Participación Ciudadana en el Municipios de San Juan Comalapa, Departamento de Chimaltenango

4. Realización de la Charla "Cultura Política" el 05 de Octubre de 2017 en un horario de 2:00 pm a 4:00 pm, Instituto Nacional de Educación Básica en el Municipio de San Martin Jilotepequez Departamento de Chimaltenango

5. Charlas en Idioma Kaqchikel Dirigidas autoridades Comunitarios, guías espirituales, Organizaciones Culturales, servidores con 166 personas involucrados; lideresas, comadronas, Organizaciones de diferentes ramas culturales en los Municipios de Acatenango y el Municipio de Chimaltenango Departamento de Chimaltenango.

6. Se ha logrado el Mapeo de lugares sagrados y Altares Mayas en el municipio de San Juan Comalapa a del departamento de Chimaltenango con el Alcalde Indígena y Guías espirituales con el objetivo de legalizar los predios y visibilizar los lugares sagrados ante la población del municipio

7. Registro de 80 fichas del Sistema de Información Cultural – SIC, son entrevistadas Hacedores y Portadores, Artesanos, tejedoras, pintores y Artistas.

8. Registro de 45 fichas de Directorios Cultural del sistema de Información Cultural –SIC , con diferentes organizaciones e instituciones Indígenas de la comunidad Lingüística Kaqchikel .

9. Apoyo a asamblea de elección de representantes de pueblos indígenas ante CODEDE, en la comunidad de poqomchi en el Municipio de Chinauntla Guatemala.

10. En representación del Ministerio de Cultura y Deportes, se participó en la reunión ordinaria en el mes de Junio en el Municipio deSan Miguel Pochuta del Departamento de Chimaltenango

11. Acompañamiento a organizaciones como Oficinas Municipales de la Mujer y Oficina Municipal de la Juventud para fortalecer la educación cultural con charlas sobre el tema "Ciudadanía Intercultural" en los meses de Abril , Mayo Junio, Julio , Agosto y septiembre en los municipios de San Juan Comalapa , Patzicia y Acatenango del Departamento de Chimaltenango .

12. Realización de 3 ceremonias Mayas con el fin de promover una cultura Maya en los Municipio de San Juan y Comalapa y Chimaltenango.

13. Realizadas las obras de Teatro con el tema de "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" en los Municipios de San Juna Comalapa, Patzicia , Acatenango y el Municipio de Chimaltenango .

14. Fortalecer el Arte del dibujo Utilizando como metodología a los estudiantes del Nivel Básico en los Municipios de San Juan Comalapa, San Martin Jilotepequez y el Municipio de Chimaltenango.

15. Realización de Expo ferias Artesanales en los municipios de San Juan Comalapa, San Martin Jilotepequez y Chimaltenango.

16. Gestiones de Grupos de Marimba para ferias por la paz de Madre Tierra como ser Vivo y en ensambles en los municipios de San Martin Jilotepequez, San Juan Comalapa y Chimaltenango.

17. Promovidos las actividades en las casas de las culturas en los municipios de San Juan Comalapa, San Martin Jilotepequez Chimaltenango.

18. Se asesoró a grupos de emprendedores sobre el modelo de negocios Cambas en Chimaltenango , promoviendo las artesanías locales y al emprendedor , donde se consiguió la formación y se ha realizado el primer encuentro Nacional de Emprendimientos , realizado en la Ciudad Capital

19. Realizado el Primer Encuentro Internacional de Emprendedores culturales, con la presentación de emprendimientos seleccionados y asesorados para apoyar el seguimiento de su formación por medio de asesorías realizadas

20. Apoya al taller de epigrafía en el Municipio de Tecpan Guatemala , con líderes organizaciones del Departamento de Chimaltenango.

21. Realizado el evento Día del Libro, con el tema " mejora tu lectora" desde nuestra cultura, y Cosmovisión, dirigido a estudiantes de Escuela Normal, Dr. Pedro Molina .

22. Se gestionó hilos con la Asociación de Adeca se inició el curso de tejido bajo la técnica del mismo, con el fin de motivar al uso del traje regional y apoyar el desarrollo económico local.

23. 100 señoras y jóvenes beneficiadas al participar en el proceso de formación de tejido de cintura, en ese proceso se contó con la colaboración la Municipalidad de San Juan Comalapa, Embajada Activista por la paz , Asociación, "Tejiendo una Cultura" para la facilitación de logística como sillas, sonido entre otros .

María Amalia Calicio Chuy

Astrid Mariana Teleguario Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo
Director Técnico de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de noviembre de 2017
Informe de Resultados

Licenciado
**MAXIMILIANO ANTONONIO ARAUJO Y ARAUJO**
Viceministro de Cultura.
Ministerio de Cultura y Deportes.
Su Despacho

Estimado Señor Viceministro

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe final de resultados** conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios Técnicos Número 1204 – 2017** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-A–2017, correspondiente al periodo del 01 de febrero al 30 de noviembre de 2017**.

RESULTADOS OBTENIDOS

1. Se dieron a conocer prácticas culturales del Departamento de Chimaltenango a 44 estudiantes del Instituto de Educación Básica, por Cooperativa "José Joaquín Gallardo por medio de la conferencia sobre "Culturas Vivas Comunitarias y Pueblos Indígenas", logrando promover la identidad cultural de la juventud de dicho Instituto

2. Realizado con éxito la charla en el Municipio de Acatenango del Departamento de ,Chimaltenango con el tema Ciudadanía Intercultural con 40 estudiantes de diferentes secciones y grados del Nivel Básico , con el objetivo de promover y fomentar multiculturalidad e intercultural mediante el reconocimiento de las culturas de los pueblos .

3. Fortalecido las charlas en el Municipio de San Juan Comalapa , sobre ; Participación Ciudadana con 110 estudiantes del Nivel Básico , con los Institutos Nuevo Horizonte y Ciencias Comerciales en los horarios de 2:00 pm a 16;00 horas en la Casa de la Cultura del Municipio de San Juan Comalapa Departamento de Chimaltenango.

4. Fortalecidos los conocimientos sobre la charla " Cultura Política " el 05 de Octubre de 2017 en horario de 2:00 pm a 4.00pm, con 50 estudiantes de Instituto Nacional de Educación Básica (INEB) ,coordinado con la Casa de la Cultura y Oficinas Municipal de la Protección de la Niñez Adolescencia y Juventud (0MPNA) para fortalecer y promover la participación en el Ámbito Político, definida como el conjunto de orientaciones cognitivas (básicamente conocimientos y creencias) y actitudes que se manifiesta en en el papel de la Cultura en la calidad de la democracia en el Municipio de San Martin Jilotepequez Chimaltenango

5. Desarrollas las Charlas en Idioma Kaqchikel Dirigidas autoridades Comunitarios, guías espirituales, Organizaciones Culturales, servidores públicos municipales sobre: Culturas Vivas de los pueblos Indígenas" con 166 personas involucrados; lideresas, comadronas, Organizaciones de diferentes ramas culturales en los Municipios de Acatenango, Patzicia y San Juan Comalapa del Departamento de Chimaltenango , con el fin de fortalecer con los objetivos se utilizó las metodologías expositiva grupal, cuestionarios, , dinámica, exposiciones orales, prácticas de culturas, preguntas y respuestas, valorando las dimensiones y claves sobre culturas políticas , La evaluación se hizo uso de procedimientos formativos que dieron los participantes, valoración de problemas resueltos, autoevaluación mediante la charla con una lista de cotejo .

6. Se ha logrado el Mapeo de lugares sagrados y Altares Mayas en el municipio de San Juan Comalapa a del departamento de Chimaltenango con el Alcalde Indígena y Guías espirituales con el objetivo de legalizar los predios y visibilizar los lugares sagrados ante la población del municipio

7. Registro de 80 fichas del Sistema de Información Cultural – SIC en los Municipios de San Juan Comalapa, Patzicia , Acatenango, San Martin Jilotepequez y el Municipio de Chimaltenango.

8. Registro de 45 fichas de Directorios Cultural del sistema de Información Cultural –SIC. en los Municipios de San Juan Comalapa, Patzicia , Acatenango, San Martin Jilotepequez y el Municipio de Chimaltenango.

9. Apoyo a asamblea de elección del representante titular de pueblos indígenas ante CODEDE, en la comunidad de Poqoman en el Municipio de Chinauntla Guatemala.

10. En representación del Ministerio de Cultura y Deportes, se participó y se dio a conocer un informe de lo realizado en el horario de 9: am a 14:00 en la reunión ordinaria del Municipio San Miguel Pochuta del Departamento de Chimaltenango

11. Acompañamiento a organizaciones como Oficinas Municipales de la Mujer y Oficina Municipal de la Juventud para fortalecer la educación cultural con charlas sobre el tema "Ciudadanía Intercultural" en Institutos básico con 400 estudiantes de los Municipios de San Juan Comalapa , Acatenango , Pazicia , San Martin Jilotepequez y el Municipio de Chimaltenango .promoviendo el respeto a la diversidad de expresiones culturales en el hacer con conciencia en el plano , entre sus : diversidades culturales , contenido cultural , expresiones culturales , actividades , bienes y servicios culturales , industrias culturales , políticas y medidas culturales , protección interculturalidad con el fin de lograr una cultura de paz.

12. Realizadas 3 ceremonias Maya conmemorando " El día de los pueblos Indígenas Fortaleciendo la Cultura de la Comunidad Kaqchikel en el Municipio de San Juan Comalapa con 30 lideresas en el Departamento de Chimaltenango.

13. Realizadas las obras de Teatro con el tema de "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" Con 400 estudiantes entre participantes y asistentes de diferentes Institutos de los Municipios de San Juan Comalapa, Patzicia , Acatenango y el Municipio de Chimaltenango.

14. Apertura de espacios para expresión artística cultural con jóvenes de la región kaqchikel , plasmando en diferentes materiales Didácticos en las Casas de Culturas en los Municipios de San Juan Comalapa, San Martin Jilotepequez y el Municipio de Chimaltenango.

15. Generado espacio para emprendedoras culturales, impulsando elementos ancestrales para contribuir al comercio de la comunidad Lingüística Kaqchikel en los municipios de San Juan Comalapa, San Martin Jilotepequez y Chimaltenango.

16. Gestionados Grupos de Marimbisticas en ferias por la paz de Madre Tierra como ser Vivo y en ensambles en los municipios de San Martin Jilotepequez, San Juan Comalapa y Chimaltenango.

17. Promovidos las actividadescomo; Clases de Kaqchikel , cursos de Dibujos, cursos marimbas en las casas de las culturas con 15 jovenes y niños en los municipios de San Juan Comalapa, San Martin Jilotepequez y Chimaltenango.

18. Beneficiados 2 emprendimientos sobre temas de negocios CAMVAS , el primero grupo se ubica en el Municipio de San Juan Comalapa dominado , "Ruwachuelew" en el Idioma Kaqchikel .

19. Desarrollado el Primer Encuentro Nacional de emprendimientos, realizado en la Ciudad Capital, esto con el fin de darle seguimiento a los procesos de formación a emprendedores sobre modelos de negocio, aspectos de cómo mejorar su negocio y estrategias para incrementar ventas artesanales , estos emprendimientos dedicados a la elaboración artesanales

20. Fortalecidos al taller de epigrafía en el Municipio de Tecpan Guatemala con líderes, guías locales, organizaciones del Departamento de Chimaltenango.

21. Beneficiados 50 estudiantes de Nivel básico de la Escuela Normal Dr. Pedro Molina J.V. de la conmemoración del día internacional del Libro, se realizó un evento de información sobre la importancia de la lectura y la escritura desde la cosmovisión Maya, desde su énfasis en la lectura, y la escritura maya, también se dio a conocer la importancia de saber escribir y pronunciar en el idioma Kaqchikel.

22. Beneficiadas 20 mujeres participantes para el proceso de formación y valorización del tejido artesanal con la técnica del diferentes hilos, con el fin de crear formación ocupacional en las mujeres de la Aldea Panabajal del Municipio de San Juan Comalapa Se gestionó hilos de diferentes marcas y materia prima para la formación de las mujeres y contribuir a la economía local.

23. 100 señoras y jóvenes beneficiadas al participar en el proceso de formación de tejido de cintura, donde se retoma las practicas ancestrales para darle el valor que corresponde a esta técnica que trasciende la economía de una comunidad, en ese proceso se contó con la colaboración la Municipalidad de San Juan Comalapa, Embajada Activista por la paz, Asociación, "Tejiendo una Cultura" para la facilitación de logística.

María Amalia Calicio Chuy

Astrid Mariana Peleguario Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo
Director Técnico de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES